

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka: _____
Ze dne: _____
Č. j.: SMO/075374/14/LPO/Kys
Sp. zn.: S-SMO/025761/14/LPO/6

Vyřizuje: Ing. Sandra Kyselá
Telefon: +420 599 442 035
Fax: +420 599 442 010
E-mail: skysela@ostrava.cz

Datum: 28.02.2014

Veřejná zakázka „Pavilon evoluce – umělá vegetace“, ev. č. ve věstníku 480081 - Dodatečné informace č. 2 k zadávacím podmínkám

V návaznosti na dotazy dodavatelů v souladu s ust. § 49 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, předkládáme dodatečné informace k zadávacím podmínkám výše uvedené veřejné zakázky.

Dotaz č. 1 (question):

In the tender documents I have seen that the trees are explained with Glasfibre. We basically construct artificial trees with spray concrete, due to its resistance and durability.
Is it possible to offer spray concrete trees as well?

Překlad:

V dokumentech výběrového řízení jsem viděl, že stromy jsou vyloženy sklolaminátem. My v podstatě konstruujeme umělé stromy v zájmu odolnosti a trvanlivosti stříkaným betonem. Je možné nabídnout také stromy se stříkaným betonem?

Odpověď (answer):

Candidates must follow the tender requirements. The ordering party insists on the use of materials following the technical report, i.e., there will be the glassfibre respecting food production requirements and having the required properties used.

Překlad:

Uchazeč musí postupovat dle zadávacích podmínek. Zadavatel trvá na použití materiálu, který bude v souladu s Technickou zprávou, tj. bude použit skelný laminát v netoxickém potravinářském provedení a bude mít požadované vlastnosti.

Ing. Eva Seberská

vedoucí oddělení veřejných zakázek
odboru legislativního a právního



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ

